

Vždy pripravení pomôcť

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na lokalite
www.philips.com/support

AZ385

Otázky?
Kontaktujte
Philips



Príručka užívateľa

PHILIPS

Obsah

1	Dôležité	3
----------	-----------------	----------

2	Vaše zariadenie CD Soundmachine	4
	Úvod	4
	Čo je v škatuli	4
	Hlavná jednotka - prehľad	5

3	Úvodné pokyny	6
	Pripojenie napájania	6
	Zapnutie	7

4	Prehrávanie	8
	Prehrávanie disku	8
	Prehrávanie zo zariadenia USB	8
	Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM	8
	Prehrávanie z externého zariadenia	8

5	Možnosti prehrávania	9
	Ovládanie prehrávania	9
	Programovanie skladieb	9
	Zvýraznenie basov	9

6	Informácie o výrobku	10
	Technické údaje	10
	Údržba	10
	Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB	11

7	Riešenie problémov	11
----------	---------------------------	-----------

8	Upozornenie	12
----------	--------------------	-----------

1 Dôležité

- Prečítajte si tieto pokyny.
- Dodržiavajte všetky pokyny.
- Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho neزالomil, najmä pri zástrčkách, elektrických zásuvkách a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bola na zariadenie vyliala tekutina alebo do zariadenia spadol nejaký predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak zariadenie nefunguje správne, prípadne ak spadlo.
- **UPOZORNENIE** pre používanie batérie – Aby nedošlo k vytečeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:
 - Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a – podľa vyznačenia na zariadení.
 - Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
 - Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.
- Batérie (súprava batérií alebo vstavané batérie) nesmú byť vystavené zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň alebo podobné zdroje tepla.

- Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
- Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
- Nikdy nepokladajte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vnútri tohto zariadenia.



Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

2 Vaše zariadenie CD Soundmachine

Úvod

Toto zariadenie CD Soundmachine vám umožňuje:

- počúvať rozhlasové vysielanie v pásme FM,
- počúvať zvukový obsah z diskov, zariadenia USB a iných externých zvukových zariadení;
- programovať poradie prehrávania skladieb.

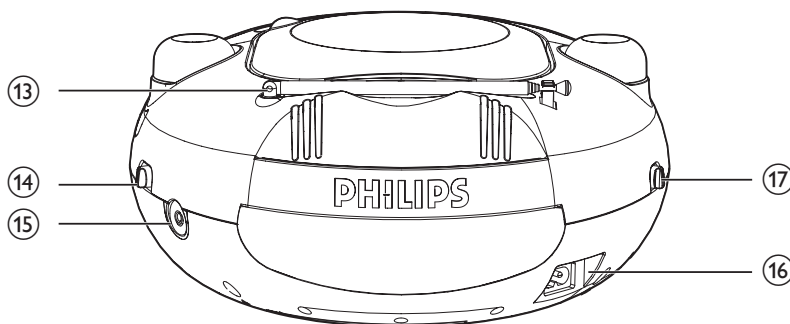
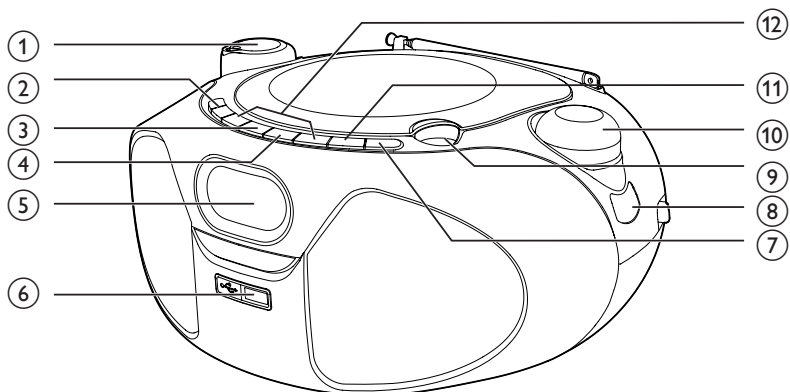
Zariadenie ponúka funkciu Dynamic Bass Boost (DBB), ktorá obohacuje zvuk.

Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavná jednotka
- Sieťový napájací kábel
- Stručná úvodná príručka
- Bezpečnostný hárok

Hlavná jednotka - prehľad



① VOLUME

- Nastavenie hlasitosti.

② ▲ / ▼

- V režime CD alebo USB – prechod na predchádzajúci alebo nasledujúci album.

③ ►||

- Spustenie alebo prerušenie prehrávania.

④ ■

- Zastavenie prehrávania.
- Vymazanie programu.

⑤ Zobrazovací panel

⑥

- Pripojte pamäťové zariadenie USB.

⑦ PROG

- V režime CD alebo USB – programovanie poradia prehrávania skladieb.

⑧ Indikátor frekvencie FM

⑨ LIFT TO OPEN


- Otvorenie alebo zatvorenie priečinka na disk.

⑩ - TUNING +

- Naladenie rozhlasových staníc pásma FM.

⑪ MODE

- Výber režimu opakovania alebo náhodného prehrávania.

- 12 
 - Prechod na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.
 - Vyhľadávanie v rámci skladby.
- 13 **Anténa na príjem vysielania v pásme FM**
 - Zlepšenie príjmu staníc v pásme FM.
- 14 **Prepínač zdroja**
 - Výber zdroja: **FM**, **USB** alebo **CD**.
 - Vypnutie zariadenia.
- 15 **Vstup Audio-in**
 - Pripojenie externého zvukového zariadenia.
- 16 **AC~ MAINS**
 - Pripojenie napájania.
- 17 **Prepínač DBB**
 - **ON/OFF**: zapnutie alebo vypnutie efektu dynamického zvýraznenia basov.

3 Úvodné pokyny



Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na spodnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____

Pripojenie napájania

Zariadenie môže byť napájané striedavým prúdom z elektrickej siete alebo batériami.

1. možnosť: Sieťové napájanie



Varovanie

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane zariadenia.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Zariadenie vždy odpojajte od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Nikdy netáčajte za kábel.

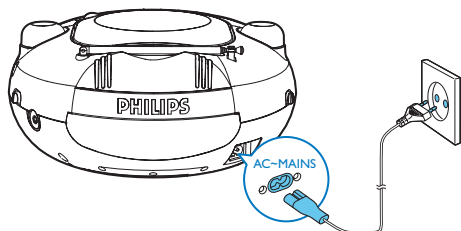
Zapojte sieťový napájací kábel do:

- konektora **AC~ MAINS** na jednotke.
- elektrickej zásuvky.



Poznámka

- Na úplné vypnutie zariadenia odpojte napájací kábel zo zásuvky sieťového napájania.



Zapnutie

Nastavte prepínač zdroja do polohy **FM, USB alebo CD**.

Vypnutie

Nastavte prepínač zdroja do polohy **OFF**.

Prepnutie do pohotovostného režimu

Ak je jednotka 15 minút nečinná, automaticky sa prepne do pohotovostného režimu.

Na ukončenie pohotovostného režimu

- stlačte tlačidlo ►|| alebo
- vyberte zdroj.

2. možnosť: Napájanie pomocou batérií

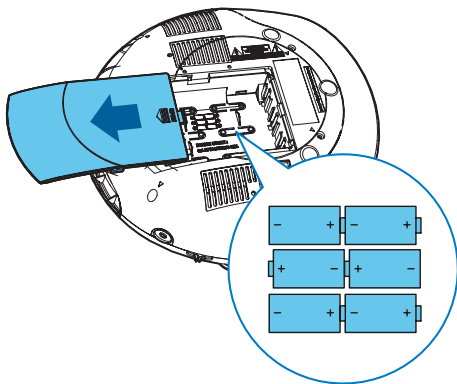
! Výstraha

- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.
- Batérie obsahujú chemické látky, a preto si vyžadujú náležitú likvidáciu.

☰ Poznámka

- Batérie nie sú dodávané s príslušenstvom.

- 1 Otvorte priečinok na batérie.
- 2 Vložte 6 batérií (typ: R14/UM2/C-články) so správnou polaritou (+/-) podľa znázornenia na obrázku.
- 3 Zatvorte priečinok na batérie.



4 Prehrávanie

Prehrávanie disku

- 1 Nastavte prepínač zdroja do polohy **CD**.
- 2 Nadvihnutím otvorte priečinok na disk.
- 3 Vložte disk potlačenou stranou smerom nahor a potom priečinok na disk zatvorte.
↳ Prehrávanie sa spustí automaticky.

Prehrávateľné disky

Poznámka

- Nie je možné prehrávať disky CD kódované technológiami na ochranu autorských práv.


Môžete prehrávať tieto zvukové disky CD:

- Zapisovateľné disky CD (CD-R)
- Prepisovateľné disky CD (CD-RW)
- Disky MP3/WMA

Prehrávanie zo zariadenia USB

Poznámka

- Uistite sa, že zariadenie USB obsahuje prehrávateľný zvukový obsah.

- 1 Nastavte prepínač zdroja do polohy **USB**.
- 2 Zariadenia USB zapojte do zásuvky .
↳ Prehrávanie sa spustí automaticky. Ak nie, stlačte **▶||**.

Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM

Poznámka

- Umiestnite anténu čo najďalej od televízora, videorekordéra alebo iného zdroja vyžarovania.
- Pre optimálny príjem v plnej miere vyťahnite a nastavte polohu antény.

- 1 Nastavte prepínač zdroja do polohy **FM**.
- 2 Otáčaním ovládača - **TUNING +** naladíte rozhlasovú stanicu v pásme FM.

Prehrávanie z externého zariadenia

Pomocou tohto zariadenia môžete počúvať aj obsah prehrávaný z externého zvukového zariadenia, ako napríklad MP3 prehrávača.

- 1 Nastavte prepínač zdroja do polohy **FM**, **USB** alebo **CD**.
- 2 Pripojte zvukový kábel (3,5 mm, nie je súčasťou dodávky) ku:
 - konektoru **Vstup Audio-in** na jednotke.
 - zásuvky pre slúchadlá na externom zariadení.
- 3 Na externom zariadení spustíte prehrávanie (pozrite si návod na používanie daného zariadenia).









Poznámka

- Konektor **Vstup Audio-in** sa netýka slúchadiel.

5 Možnosti prehrávania








Ovládanie prehrávania

V režime CD alebo USB môžete ovládať prehrávanie pomocou nasledujúcich operácií.

	Výber zvukového súboru; Stlačením a podržaním tlačidla počas prehrávania môžete rýchlo vyhľadávať smerom dopredu alebo dozadu v rámci stopy, jeho uvoľnením obnovíte prehrávanie.
	Prechod na predchádzajúci alebo nasledujúci album MP3/WMA.
	Pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
	Zastavenie prehrávania.
MODE	[]: Opakované prehrávanie aktuálnej skladby. []: Opakované prehrávanie všetkých skladieb. [] (iba pre MP3/WMA): Opakované prehrávanie aktuálneho albumu. []: Prehrávanie skladieb v náhodnom poradí. Ak chcete obnoviť normálne prehrávanie, opakovane stlačíte tlačidlo MODE , až kým ikona opakovaného alebo náhodného prehrávania nezmizne.
VOLUME	Nastavenie hlasitosti.

Programovanie skladieb

V režime CD alebo USB môžete naprogramovať maximálne 20 skladieb.

- 1 Stlačením položky  zastavíte prehrávanie.
- 2 Stlačením tlačidla **PROG** aktivujete režim programovania.
↳ Začne blikať symbol **[PROG]** (program).
- 3 Pri skladbách vo formáte MP3/WMA vyberte album stlačením tlačidiel  / .
- 4 Stlačením tlačidiel  /  vyberte číslo skladby a potom výber potvrdíte stlačením tlačidla **PROG**.
- 5 Zopakovaním krokov 3 a 4 naprogramujete ďalšie skladby.
- 6 Stlačením tlačidla  prehráte naprogramované skladby.
↳ Počas prehrávania sa zobrazuje symbol **[PROG]** (program) a číslo predvoľby.
 - Ak chcete vymazať program, dvakrát stlačte tlačidlo .

Zvýraznenie basov

Na zapnutie alebo vypnutie efektu dynamického zvýraznenia basov nastavte prepínač **DBB** do polohy **ON** alebo **OFF**.

6 Informácie o výrobku

Poznámka

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Technické údaje

Zosilňovač

Menovitý výstupný výkon	2 x 1 W RMS
Frekvenčná odozva	63 – 14 000 Hz, -3 dB
Odstup signálu od šumu	> 57 dBA
Čelkové harmonické skreslenie	< 1 %
Vstup Audio-in	650 mV RMS

Disk

Čelkové harmonické skreslenie	< 1 %
Frekvenčná odozva	63 – 14 000 Hz, -3 dB
Odstup signálu od šumu	> 57 dBA

Rádioprijímač

Rozsah ladenia	FM: 87,5 – 108 MHz
Čelkové harmonické skreslenie	< 3 %
Odstup signálu od šumu	> 50 dBA

Reproduktory

Impedancia reproduktorov	8 ohmov
--------------------------	---------

Všeobecné

Napájací zdroj	
- Sieťové napájanie	220 – 240 V, 50/60 Hz
- Batéria	9 V, 6 x 1,5 V R14/UM2

Prevádzková spotreba energie	15 W
------------------------------	------

Spotreba energie v pohotovostnom režime < 0,5 W

Rozmery – hlavná jednotka (Š x V x H)	261 x 123 x 245 mm
---------------------------------------	--------------------

Hmotnosť – hlavná jednotka	1,1 kg
----------------------------	--------

Údržba

Čistenie skrinky

- Použite mäkkú, mierne navlhčenú handričku s jemným saponátovým roztokom. Nepoužívajte roztoky obsahujúce alkohol, rozpúšťadlá a čpavok ani agresívne čistiace prostriedky.

Čistenie diskov

- Ak sa disk zašpiní, vyčistíte ho čistiacou handričkou. Disk utierajte od stredu smerom von.



- Nepoužívajte rozpúšťadlá, ako napríklad benzén, riedidlo, bežne predávané čistiadlá ani antistatické spreje určené na analógové nosiče.

Čistenie šošovky CD prehrávača

- Po dlhšom používaní sa môže na šošovke CD prehrávača usadiť špina a prach. Aby ste zaistili kvalitné prehrávanie, vyčistíte šošovku čističom šošoviek značky Philips (Philips CD lens cleaner) alebo iným komerčne dostupným čističom. Postupujte podľa inštrukcií dodávaných s čističom.

Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB

Kompatibilné zariadenia USB:

- Pamäť USB typu flash (USB 1.1)
- Prehrávače USB typu flash (USB 1.1)
- Pamäťové karty (potrebná prídavná čítačka kariet)

Podporované formáty:

- Formát súborov zariadenia USB alebo pamäte: FAT12, FAT16, FAT32 (veľkosť sektorov: 512 bajtov)
- Prenosová rýchlosť MP3 (rýchlosť údajov): 32 až 320 kbit/s a variabilná prenosová rýchlosť
- WMA v9 alebo starší
- Vnorenie priečinka maximálne do 8 úrovni
- Počet albumov/priečinkov: maximálne 99
- Počet skladieb/titulov: maximálne 999
- Názov súboru vo formáte Unicode UTF8 (maximálna dĺžka: 16 bajtov)

Nepodporované formáty:

- Prázdne albumy: prázdny album predstavuje album, ktorý neobsahuje súbory MP3/WMA a nezobrazí sa na displeji.
- Nepodporované formáty súborov budú preskočené. Napríklad, dokumenty aplikácie Word (.doc) alebo súbory MP3 s príponou .dlf budú ignorované a neprehrajú sa.
- Zvukové súbory AAC, WAV, PCM
- Súbory WMA chránené prostredníctvom DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Súbory WMA vo formáte Lossless.

7 Riešenie problémov



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr ako sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú stránku spoločnosti Philips (www.philips.com/support). Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte aj číslo modelu a sériové číslo.

Žiadne napájanie

- Uistite sa, že sieťová zástrčka zariadenia je správne pripojená.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- Vložte batérie so správnou polaritou (podľa symbolov +/-) ako na obrázku.
- Vymeňte batériu.

Žiadny zvuk

- Nastavte hlasnosť.

Zariadenie nereaguje

- Vyberte a vložte batérie a znova zapnite zariadenie.
- Odpojte a znovu pripojte sieťovú zástrčku, potom zariadenie opäť zapnite.

Nebol rozpoznaný žiaden disk

- Vložte disk.
- Skontrolujte, či disk nebol vložený naopak.
- Počkajte na odparenie skondenzovanej vlhkosti zo šošovky.
- Vymeňte alebo vyčistite disk.
- Použite ukončené CD alebo správny formát disku.

Nekvalitný príjem rádia

- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a vaším televízorom alebo videorekordérom.
- Vysuňte anténu FM až nadoraz.

Nie je možné zobrazit' niektoré súbory na zariadení USB

- Počet priečinkov alebo súborov v zariadení USB prekročil určitý limit. Tento jav nepredstavuje poruchu.
- Formáty týchto súborov nie sú podporované.

Zariadenie USB nie je podporované

- Zariadenie USB nie je s touto jednotkou kompatibilné. Skúste iné.

8 Upozornenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia. Akékoľvek zmeny alebo modifikácie vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou WOOX Innovations, môžu anulovať oprávnenie používateľa obsluhovať toto zariadenie.



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a súčasti, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES.

Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických zariadení.

Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domového odpadu. Správnou likvidáciou použitého zariadenia pomôžete znížiť možné negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Európskej smernice 2006/66/ES nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu batérií, pretože správnou likvidáciou pomôžete znížiť

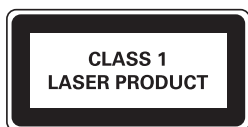
negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

Environmentálne informácie

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažíme sme sa o dosiahnutie jednoduchého separovania obalu do troch materiálov: kartón (škatuľa), papierovina (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné recyklovať a opakovane použiť, v prípade rozkladu špecializovanou spoločnosťou. Dodržujte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

Toto zariadenie obsahuje nasledujúce štítky:



Symbol zariadenia triedy Class II



Tento symbol znamená, že zariadenie je vybavené dvojitým systémom izolácie.



Windows Media a logo Windows sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v USA alebo iných krajinách.



Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane zariadenia.



2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.
This product has been manufactured by, and is sold under
the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson
Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks
of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from
Koninklijke Philips N.V.

AZ385_12_UM_V5.0

